**Journal Intime- 2005**

Dear Diary

* A few lines to give you my news. Who said that life was beautiful? It is not for me
* I went out with my friends for a drink (prendre un pot) together
* At the start of the evening, everything worked out fine (bien marcher)
* I had a great time
* In fact, I met a lovely guy and I arranged to meet him next Saturday
* Unfortunately, I spent too much money. How stupid am I?
* I think the food and drink are too dear here in Ireland. I’m completely broke! I can’t believe it!
* I phoned my friend Ann to ask her to give me some money for my date next Saturday, but there was no one at home.
* My mother advised me to control my expenses better. Of course, she’s right
* Now, I feel really depressed, I’ll have to stay at home, without money, without any fun
* Two words sum up the situation: anxiety and frustration. Things are too expensive in Ireland. It’s terrible
* I feel exhausted im going to bed, until tomorrow

Dear Diary

* A few lines to give you my news. Who said that life was beautiful? It is not for me

Quelques lignes pour te donner mes nouvelles. Qui a dit que la vie était belle. Ce n’est pas pur moi

* I went out with my friends for a drink (prendre un pot) together

Je suis sorti(e) avec mes ami(e)s pour prendre un pot ensemble

* At the start of the evening, everything worked out fine (bien marcher)

Au début de la soirée, tout a bien marché

* I had a great time

Je me suis très bien amusé(e)

* In fact, I met a lovely guy and I arranged to meet him next Saturday

En fait j’ai rencontré un beau mec et j’ai pris rendez-vous avec lui pour samedi prochain

* Unfortunately, I spent too much money. How stupid am I?

Malheureusement, j’ai trop dépensé. Que je suis bête!

* I think the food and drink are too dear here in Ireland. I’m completely broke! I can’t believe it!

Je pense que la nourriture et l’alcool sont trop chers ici en Irlande. Je suis complètement fauché. Je n’arrive pas à le croire

* I phoned my friend Ann to ask her to give me some money for my date next Saturday, but there was no one at home.

J’ai telephone à mon amie Anne pour lui demander de me donner de l’argent pour mon rendez-vous de samedi, mais il n’y avait personne chez elle.

* My mother advised me to control my expenses better. Of course, she’s right

Ma mere m’a conseillé de mieux controller mes dépenses. Bien entendu, elle a raison

* Now, I feel really depressed, I’ll have to stay at home, without money, without any fun

Maintenant, je me sens vachement déprimée. Je vais devoir rester à la maison, sans argent, sans animation

* Two words sum up the situation: anxiety and frustration. Things are too expensive in Ireland. It’s terrible